

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
الْحٰمِدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰالَمِينَ
الْحٰمِدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰالَمِينَ

المملكة العربية السعودية

وزارة التعليم

جامعة أم القرى

مكتبة الملك عبد الله بن عبد العزيز الجامعية

قسم المخطوطات

العنوان: شرح أبيات روح الأدوار
المؤلف: عمر بن سقاف السقاف

لِسَمْدَرِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مَيْدَنِ الْمَحْدُودِ وَالْمَحْجُوبِ مَلَمْ
 الْمَحْمُولِ الَّذِي رُوحَ أَرْوَاحُ خَوَاصِهِ بِشَرَابِ الرَّاحِ المَرْبُوحِ لِلْأَمْرَاحِ
 الْجَالِبِ لِلْأَفْرَاحِ فَعَذَّ وَابْنَ الْكَوْرَاحِ وَرَاحِوَا سَرَاحِوَا وَغَنَّوَا
 عَلَى افْنَانِ الْأَنْسِ بِنَعْمَاتِ الْبَسْطَ وَنَاحِوَا وَدَابِوَا فِي احْتِسَابِهَا
 بِالْعَدْوَةِ وَالرَّوَاحِ فَعَبَرُوا بِالْعِبَارَةِ وَاسْتَأْرُوا بِالْإِشَارَةِ
 فَلَهُمْ فِي وَصْفِهَا الْخَزَائِيدُ الْمَلَاحِ وَفِيهِمْ قَوْلُ بِلْسَانِ الْجَمْرِ وَفَنُولِ
 عَلَمُوا وَذَاقُوا شَرِيَّةَ الْأَفْرَاحِ فَقَدُّوا وَلَمْ يَدْرُوا بَعْدَ الْأَلَاحِ
 طَعْمُ الَّذِي حَمَلَ الْبَعْدِ فَوْيِلَهُ لَوْكَانِ يَسْعَدُ شَمْرَيْخِ الرَّاحِ
 نَفْسِي الْغَدَاءِ لَهُمُ الْأَيْالِيَتِي حَارِلَاهْضَرِ حَمْرَةَ الْأَقْدَاحِ
 فَإِذَا آدَيْرَتْ قَيْلَهُ هَذَا جَامِنَا فَأَدَرَ عَلَيْهِ كَلْؤُوسَنَا يَا صَاحِ
 فَنِنْ ذَلِكَرَهَا قَالَ قَابِلِهِمْ وَاسْتَأْهَنْتِهِمْ بِهَذِهِ الْأَبِيَاتِ
 الْمَلِيَّهُ مَلَاكِنَتِ الْأَرْوَاحِ مَرْلِيَّهُ رَوْحُ الْأَرْوَاحِ
 بِاَحْتِسَابِ الْوَاحِ وَاسْعِيْنِي بِاصَاحِ مَصْفَعِ الْأَقْدَاحِ
 اذَا فَهَمْتَ اَنَّ الرَّاحِ فِي تَبَعِيرِهِمْ هُوَ شَارِ الْمَحْبَبِيَّ بِالْوَارِدَانِ الْأَلَهِيَّ
 وَالْجَذَنَبَانِ الْرَّبَابِيَّهُ وَغَرَّدَ لَكَ حَمَالَ الْأَنْطُولِيَّ ذَكْرَهُ مِنْ تَابِعِ الْقَرْبَانِ

المحب الأجل وعلا فافهم روح الأرواح بها اذ هو عبارة
 عن انسها بخلاف اصحاب المحبوب بعد فنائتها وبقاياها به علا
 وحولانها في فضاء القدس في مطلع العات الجدا الاعلى والحال الا
 فما اسأله من منظر واحلا وهذا احر بطول بحثه ولا ينعاد
 بحمد حربه وامر صاحبه الذي ناداه بالترجمان بسكنيه
 من صافى الاقداح التي هي آنية الشراب المشروب ومن شدة
 ميلهم اليها وحرصهم عليها نادى ضادتهم الناظم بقوله
هات بعثات حاسى لذاتي انسها ذاتي عروشها فما فاعل

امر الساق في اصرار مكرر ان بسكنيه كاس المذات وأشار الى ذلك
 انه الملد والماء يعني كاس المذات وكبو لا وهو جمال
 المذات وأشار بقوله انسها ذاتي الوعين والله اعلم
 فالاول لعله مجاز ذايم مجازة اللحم المدم او اعظم
 والثانى اشار بقوله ذاتي اليها اي انسها ذاتي لا صفاتي
 والصفاتية المخلوقة قد تبدل بحسبها وكمها ان انسها ذاتي
 الا امور ذاتيه ملائمة الشيء ما دامت المذات باقيه
 والصفاتية المخلوقة قد تبدل بحسبها وكما ان انسها ذاتي

فوفقا

فعرفها الذي هو لغة الرائحة الطيبة فما فاعل للأقدح اذا القلوب
 العجافيه المتسقة التي سبقت لها الارادة بالتقريب والادنا
 اذا شئت يريح العنايه سمعت الى ذلك الحناب ما فداء الهدى
 حروشه بمارس العنايه سايره في قبور البدائيه الى ان يصل مستقر
 النهايه لما روا داعي الحسين مبادر ركبوا متواترين (الاسباح)
 وصلوا الى ذات الجنادق اذ كانوا ما املوا من بحثه الارواح
 فشعروا بوصاله وتهبمو بحاله بعثته وروحه
 لتشتت الامر واشده بقوله حافظ **فهو لي** **فهو لي**
 واسق خلاصه **بـ تـ رـ اـ حـ** اذا علمنت ان الناس فيما
 يعبرون له هو اذ الشراب اصنافا علما ان تحت قوه فهو
 لى كاسى كل ام طويل البخت ولكن حذر طلاق اصحابي انساء الله
 كانت اشد بالحساء حتى الله عنه ما يلبسه الله اهل هذه الشراب
 المتقدم ذكره من الحاله والبعض الذين هم كالملائكة في خواصيه
 الذين ينضم لهم انة حلقة اذ لا بد لهم في الغالب من ذلك ويعتزل
 ان يكون المراد بناسى انه مات عن روحه الا غبار بشود
 الملك الواحد القهار وربما يدخل في قوله كاسى اذ معناه
 الساتر ما اشعر به بعض خلل المتصفح في انه ستر حاله
 كما احرى من مني من افعاله المنشئه عن شراب الناس
 اذ قد يظن بعض المتعطضين له معنى اخر من قصور او غيره
 ولم يجرد اذ ذلك قصور عنده فكانه ستر حاله بشي
 منه ذليل وربما لم يبعد هذا المعنى ويوجز بذلك عما قرئ له

٥

١٥٤
 اشتاربندك و عاصم و اللد اعلم المقوله ^{عنه} الله نور السموات والارض
 الایة اذا المشكاة لغة الطاقة والمراد بها هنا القول اذا هو موضع المصباح
 الذي هو النور الاصح الواصل اليه وهي اعني هذه الایة آية الاصلاح
 للقلب بان يكون صالح اللد خواص ^{الحضره} و معنى الایة يعطى و طول
 ومحله التقاسير ولا يحيطون شيئا من علم الابيات شاء ثم قال
وافهم الاسرار ينبع ^{عن} الاخيار **واشهد الانوار** صدر ^{الافراح}
 وافهم الاسرار واحفظها اذا هي عظيمة شريقة تدق على ^{الجوبي} بين ^{الهفيظ}
 المقيدين بقيود النقوس الواقعين على الرسوم عن اطقوس وهي اعني الاسرار
 المودعه في حما الاخيار هو محل حصرهم الداخلون فيه المحفوف
 بالاحوال والمقامات محل عظيمه انواره متلاطم تياره يكاد يعروق فيه
 الضحيو عن العوم الامر كبسين التجاه من القوم و اشهد الانوار
 ايها الحاضر معهم تتلا او تتصاعد واسلوك سبيلها ولاستقاد
 اشهد هام من ^{بر} الافراح اذا هي الانساط بملاظفات الجمال و مطالع
الكمال ثم قال ربنا ^{عنه} هذه سوره **و حمل** صون ^{فيكم} مطرور
نشرها وضاح هذه سورة الفاظ تعرى برجالك وتبني عنه
 وهي لكم صورة تتضمنها ان كنت من اهلها صوره ظاهره باطنها
 ملاحظه معاينه فلما منظوره من كل جهة امام وجهه المحبوب فبلاشك

واسو جلاسي ^{عنه} به ترماح كما عظيم حاله رضي الله اذا هذك الاستراب
 اذا السمعت انورهم و ظهرت اسرارهم تفيض اسرارهم و امدادهم عجايز
 حضرتهم كما ان لهم من الكماله والادلال بهم على المساق فهم القويم لا
 يشقى جليسهم بل بعد ان شار الله وهذا حال اهل الحجه رضي الله عنهم
 من اهل الحجه من شربه ^ع و اشار الى ذكر مساج الطرقه السمرورد ^ي
 كما ذكر انه في مجلس عظم وهو على الرسم ^{بـ} قوله
 لا تستقر وحدته ما عودتني اني اشيخ بها على جلاسي
 ان الكرم ولا يليق تكرما ^ا ان يعدهم الذماء دور الكاسي
 فتوارد و تابع عند ذلك خلق ثثير والكلام في ذلك يطول ثم خاطب
 مرید ^{الخواص} ^{هم} في الحضور يقوله رضي الله عنه
واصطب معنا و اخل معنا و اعتبر مثنا و اشع عالم العجاج

واصطب معنا اهل هذه الحضور وافهم العزم معن ما نقول من الشرا
 والكسرو الا ولها و غيرها ما يعبر به واغتنق بمناي ^ع مالها و المراد
 اشر اصطبها حائيا بالصباح واغتنق بشرا اي اشرب بالليل من
 هذا الراح و اشع عالم العجاج اشار الى مصباح القلم وهو النور المصور
 المضر اذا اشعل الاصادره في القلب الناشر عن ذلك الشراب المقدس
 الذي يطول شرحه و تعم ^{ذلك} و بيته ^{بـ} قوله

و اقوله آياتك حكم مشكاكك و اردع عنك آية الاصلاح

اشتاربندك

وكان ذلك بحمد الله ع مجلس واحد واستغفار الله ان كنت اخطأت في
فهمي او لم يحب المرض سهي فالقصور موجود وعدم الذوق
غير مفقود ولكن نسأ الله بحقهم ان يمحنا ما اتيتهم ويسقينا ما
سقاهم ويدخلنا في هذه الحضره ويحضرنا في هذه الزمرة انه الجواد الوها
وصلى الله على من اهر الذي هو الوسيلة للدخل في هذه الشراب واله وعترته
والاصحاب قال ذلك ونطفل به الفقير القابل يا احياء القلوب برحماتك
عن قافق بن هاجر بن عمر طلب لطف الله به وبلغ امله وفتح عليه مني مني

ولاربكم انه لا يخفى عليه خافيه من محبيه او مبغضه او محبوبه واما
من حمه الغير فلامحه اذ علمه المحبه لا يخفى لكم فالشاعر
علامه ذالله على العاشقين للكا ولا سيما عاشق اذالم بحد مشتني
وعلى المحبه في عواه المحبه بينه وشهود كما اشرت الى ذاك بقولي في فتحه
وذهول ودخوله تحته وانتظاري بيئاتي وشهودي
ومن اراد الاطلاع على كثير منها فعليه تكتاب التعبير من الا حيا وفديه العينة
وهي اعني علامات المحبه منظورة فيك وسرتها وضاح عليك وساير اهلها
فان كنت من اهل تلك المحبه ودخلت في حيرتها ولذلك زمرة كنجها قال ربنا الله عن
انسيط واطبر واسرح واسرب ان ذالم شرب صاحبه مرتاح

انسيط واطرب شوقا الى المحبوب واسرح واسرب من ذاك المشروب
ان ذالم شرب الانفس والمطعم الاقدار اصل الاستراحه اذ صاحبه
مرتاح بالله عار عن السوى فاي بالمحبوب بايق به ولا راحه حقيقة
اللاهه هنا الشان اهل السر المحبه كما قال فائدهم سيدى الذي يعزى الله
باقى حرميه راحه الدنيا مرجوب وللاخره اكرد رجيم جات وآخر
تفصيلا انه صارى به القلم من الكلام على هذه الابيات الشريقة العالية طبعنا
الحقيقة المعنا ولقد والله بجرات على اقوائهم عظام اذ الكلام على الفاضل
لا يصلح له الاهم وذكر علامه قلة صوابا وامتنعت اشاره بعضهم
في الكلام على ذاك و المقصود التعلق بجهاتهم السامي المدارك ولو مردات
امستيقا ما يتعلق بمعاني هذه الابيات لا حتم لك اراس وفيما امر كفایه

وكان ذلك

